

伊勢と日本スタディプログラム 2016

Zusammen mit 13 weiteren Studierenden aus sieben unterschiedlichen Ländern hatte ich die große Ehre am diesjährigen „Ise und Japan“ Studyprogram der Kogakkan Universität teilzunehmen. Dieses dreiwöchige Programm besteht sowohl aus Seminaren, als auch aus vielen Ausflügen und Untersuchungen vor Ort. Ziel dieses Programms ist es, Ise mit seinen Traditionen, Sitten und Bräuchen näher kennenzulernen und das Verständnis für Ise, Shintō und generell für Japan zu vertiefen.

Alle Seminare gestalteten sich außerordentlich persönlich. Die Professoren waren jederzeit für Fragen offen und erklärten verschiedene Aspekte gerne auch ein zweites Mal, um die Bedeutung richtig zu verstehen. Dank der zahlreichen Unterlagen, die uns zur Verfügung gestellt wurden, war das Nachvollziehen der manchmal doch nicht ganz so leichten Themen erleichtert. Außerdem bieten alle Unterlagen eine sehr kompakte Übersicht aller besprochenen Themen und können als Referenz für weitere Arbeiten im eigenen Studium genutzt werden. Neben unterschiedlicher Bücher und Skripte, die uns zur Verfügung gestellt wurden, wurden die Themen der Seminare unter anderem auch durch Bildmaterial, Videos und Lieder veranschaulicht.

Neben den klassischen Seminaren sind wir häufig auch in Museen, Schreine, alte Stadtteile und Fabriken etc. gegangen. Der abwechslungsreiche Unterricht hat mir sehr viel Spaß gemacht und ich bin froh, dass es viele Fieldtrips gab, da man so auch mehr von der Stadt und den Menschen lernen konnte. Die Organisation des ganzen Programms war gut durchdacht und auch wenn wir sehr, sehr viel in den drei Wochen erlebt haben, es lohnte sich auf jeden Fall, da ich so viel Neues in so kurzer Zeit gelernt habe.

Dank der finanziellen Unterstützung der Stadt Ise war es auch möglich, viele verschiedene Restaurants zu besuchen und die wirklich köstlichen Spezialitäten Ises zu genießen. Mein Favorit bleiben wohl die Ise-Udon!

Ich bin sehr froh, dass ich an diesem Programm teilnehmen konnte. Ich habe viele Studenten aus unterschiedlichen Ländern kennengelernt und viel Neues gelernt. Jeder hatte andere Studienschwerpunkte und es war sehr spannend sich auszutauschen. Dies ist auch ein großes Plus des Programms, wie ich finde.

Zusammen mit anderen Studenten bzw. Doktoranten den Tag zu verbringen und seine Gedanken auszutauschen ist unglaublich hilfreich, da man viel von den Erfahrungen der anderen lernen kann. Ich möchte jedem, der Interesse an Shintō und dem alten, traditionellen Japan hat, dieses Programm wärmsten empfehlen. Die Herzlichkeit der Kogakkan Universität und der Stadt Ise muss man selbst erlebt haben. Und drei Wochen reichen nicht aus, um Ise vollkommen kennenzulernen. Am liebsten wäre ich jede Jahreszeit einmal vor Ort, um den Charme Ises genießen zu können.

伊勢と日本スタディプログラムでは、伊勢の歴史や文化、神道などについて、皇學館大学での講義を通して、また伊勢各地でのフィールドスタディにおいて地元住民と交流しながら、その学びを深めます。私は今回、他の国々から参加した13人とともに、三週間の時間を伊勢で過ごしました。

私はこれまで神道についてほとんど知識を持ちませんでした。しかしながら、多種多様な皇學館大学でのプログラムを通して、神道はもちろん、伊勢と日本の文化についてたくさん学ぶことができました。優しく内容を教えてくださった先生と一緒に町に歩いたり、内宮や外宮を見学したり、食事をしたことはいつまでも記憶に残ることでしょう。多くの体験のおかげで、皇學館大学を始めとする伊勢の市民と知り合うことができました。伊勢の住民は本当に親切だと思います。私はドイツに帰国したら、伊勢のことを周囲に紹介したいと思います。

今回のプログラムには、様々な国で日本のことを学び、研究する留学生と知り合うことができました。この国際的なグループでの交流では、他の国、例えばベルギーや米国などの日本研究の事情について情報を得ることもできました。

皇學館大学の皆様、伊勢市の皆様、この三週間本当にお世話になりました。心から感謝しております。また、いつか皆が伊勢で再会できることを願っています。

参拝の作法

伊勢と日本スタディープログラム2016

オストローデ ユリア

ドイツ、テュービンゲン大学

伊勢と言えば..

- 伊勢神宮

→ 神道

→ 神社の「規則」?

参拝の作法

- 神社に行ったら、「規則」を守りたい
- 2月23日に参拝の作法を学んだ
- 簡単なのに、大変大事
- まず、鳥居の前に一礼する



3

手水

- 柄杓(ひしゃく)を使う
- 身を清める
→手と口
- 手水の起源:
 - 河川の水
 - 湧き水



4

比較

- カトリック教会

- 規則もある



- 教会に行ったら、マナーを守れる

5

聖水

- カトリック教会の「手水」

→ 聖水(せいすい) holy water

- 十字を切る

→ 「父と子と聖霊の御名(みな)によってアーメン」



6

聖水と十字



意味:

- 頭(父) – 父なる神の言葉を理解する
- 口(子) – その言葉を伝える
- 胸 [肩(聖霊)] – その言葉を心に感じる

7

結果

- 水を使って洗淨する
- 神社にも教会にも、大事なところに入ったら、マナーを守るべき
- 最初に作法を学ぶことは大切

8